

TUGAS AKHIR

Analisis Budaya Sembahyang Hari Pertama dan Hari Kelima Belas Setiap Bulan Berdasarkan Penanggalan Kalender Lunar Agama Khonghucu Kota Batam-Indonesia

印尼峇淡农历初一和十五孔教祭祀文化调查研究



Diajukan sebagai salah satu syarat untuk menyelesaikan
pendidikan program sarjana

Disusun oleh:

Veronika Wijaya

2018151049

Pembimbing:

Dr. Herman, B.Ed., MTCSOL

**PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA
MANDARIN FAKULTAS PENDIDIKAN, BAHASA,
DAN BUDAYA UNIVERSITAS UNIVERSAL
2023**

世界大学

UNIVERSITAS UNIVERSAL



本科生毕业论文

Tugas Akhir Program Sarjana

印尼峇淡农历初一和十五孔教祭祀文化调查研究
**Analisis Budaya Sembahyang Hari Pertama dan Hari Kelima
Belas Setiap Bulan Berdasarkan Penanggalan Kalender Lunar
Agama Khonghucu Kota Batam-Indonesia**

学 院：语言文化教育学院

学 系：华文教育系

专 业：华文教育专业

姓 名：Veronika Wijaya 黄母丹

学 号：2018151049

指 导 教 师 : Dr. Herman, B.Ed., MTC SOL

2023年08月01日

世界大学学士学位论文

Tugas Akhir Program Sarjana Universitas Universal

印尼峇淡农历初一和十五孔教祭祀文化调查研究 Analisis Budaya Sembahyang Hari Pertama dan Hari Kelima Belas Setiap Bulan Berdasarkan Penanggalan Kalender Lunar Agama Khonghucu Kota Batam-Indonesia

作者姓名 : Veronika Wijaya 黄母丹

学 号 : 2018151049

指导教师 : Dr. Herman, B.Ed., MTCSOL

教师编号 : 1026017903

专业名称 : 华文教育系

论文提交日期 : 2023年08月01日

论文答辩日期 : 2023年07月21日

答辩主席 : Stephen Aji Wardana., B.Ed. , MTCSOL

论文评阅人 : Yanti, S. Pd

学位授予单位和日期: 世界大学 (Universitas Universal)

2023年08月01日

HALAMAN PERSETUJUAN TUGAS AKHIR

Nama : Veronika Wijaya (黄母丹)
NIM : 2018151049
Program Studi : Pendidikan Bahasa Mandarin
Judul Tugas Akhir : 印尼峇淡农历初一和十五孔教祭祀文化调查研究
Analisis Budaya Sembahyang Hari Pertama dan Hari
Kelima Belas Setiap Bulan Berdasarkan Penanggalan
Kalender Lunar Agama Khonghucu Kota Batam-
Indonesia

Telah disetujui untuk dipertanggungjawabkan di depan dewan penguji pada Ujian
Tugas Akhir Program Studi Pendidikan Bahasa Mandarin Fakultas Pendidikan,
Bahasa, dan Budaya Universitas Universal.

Batam , 01 Agustus 2023

Dosen Pembimbing:

Dr. Herman, B. Ed. , MTCSOL

NIDN. 1026017903

Mengetahui:

Koordinator Program Studi

Stephen Aji Wardana., B.Ed. , MTCSOL

NIDN. 1026058901

HALAMAN PENGESAHAN TUGAS AKHIR

印尼峇淡农历初一和十五孔教祭祀文化调查研究

Analisis Budaya Sembahyang Hari Pertama dan Hari Kelima Belas
Setiap Bulan Berdasarkan Penanggalan Kalender Lunar Agama
Khonghucu Kota Batam-Indonesia

Disusun oleh:

Veronika Wijaya

2018151049

Dosen Pembimbing

Dr. Herman, B. Ed. , MTCSOL

Tanggal: 01 Agustus 2023

Batam, 01 Agustus 2023

Program Studi Pendidikan Bahasa Mandarin Fakultas Pendidikan, Bahasa, dan
Budaya Universitas Universal
Koordinator Program Studi

Stephen Aji Wardana., B.Ed. , MTCSOL

NIDN. 1026058901

SURAT PERNYATAAN KEASLIAN TULISAN

Saya yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Veronika Wijaya

NIM : 2018151049

Program Studi : Pendidikan Bahasa Mandarin

Judul Tugas Akhir : 印尼峇淡农历初一和十五孔教祭祀文化调查研究
Analisis Budaya Sembahyang Hari Pertama dan Hari
Kelima Belas Setiap Bulan Berdasarkan Penanggalan
Kalender Lunar Agama Khonghucu Kota Batam-
Indonesia

Menyatakan dengan sebenar-benarnya bahwa tugas akhir yang saya tulis ini adalah benar-benar karya saya sendiri, bukan hasil jiplakan (plagiat), belum pernah diterbitkan atau dipublikasikan dimanapun atau dalam bentuk apapun, serta belum pernah diajukan untuk memperoleh gelar kesarjanaan di suatu perguruan tinggi.

Atas pernyataan ini, saya siap menerima sanksi apabila di kemudian hari ditemukan pelanggaran terhadap tugas akhir saya ini.

Demikian surat pernyataan ini saya buat dengan sesungguhnya.

Batam, 01 Agustus 2023
Yang membuat pernyataan



Veronika Wijaya
2018151049

独创性声明

本人声明所提交的学位论文：《印尼峇淡农历初一和十五孔教祭祀文化调查研究》是本人在导师指导下进行的研究工作及取得的研究成果。除了文中特别加以标注和致谢的地方外，论文中不包含其他人已经发表或撰写过的研究成果，也不包含为获得世界大学或其他教育机构的学位或证书而使用过的材料。与我一同工作的同志对本研究所做的任何贡献均已在论文中作了明确的说明并表示谢意。

学位论文作者签名：Veronika Wijaya

签字日期：2023年08月01日

学位论文版权使用授权书

本学位论文作者姓名: Veronika Wijaya (黄母丹), 学号: 2018151049, 语言文化教育学院, 华文教育系, 已完全了解 世界大学 有关收集、保留和使用学位论文的规定, 有权保留并向国家有关部门或机构送交论文的复印件和电子版, 允许论文被查阅和借阅。本人授权 世界大学 可以将学位论文的全部或部分内容编入有关数据库进行检索, 可以采用影印、缩印或扫描等复制手段保存、汇编学位论文。

(保密的学位论文在解密后适用本授权书)

保密 , 在 2023 年解密后适用本授权书。

本论文属于

不保密 。

(请在以上方框内打“√”)

学位论文作者签名: **Veronika Wijaya**

导师签名: **Dr.Herman,**

B.Ed.,MTC SOL

签字日期: 2023 年 08 月 日

签字日期: 2023 年 08 月 日

学位论文作者毕业后去向: 视频博主

工作单位: -

电话: 081364216484

通讯地址: -

邮编: Veronikaw092@gmail.com

印尼峇淡农历初一和十五孔教祭祀文化调查研究

摘要

本调查研究以宗教学为理论基础，使用定性研究法、通过访谈法，问卷研究法，观察法来收集有关《印尼峇淡农历初一和十五孔教祭祀文化调查研究》资料并通过统计分析法、分析归纳法、描述法与总结法来揭示印尼峇淡孔教徒每月农历初一和十五的祭祀方式、程序和活动，以及祭祀文化含义。调查研究发现，首先，印尼峇淡孔教徒每月农历初一和十五祭祀的方式分别为向天、圣人“孔子”、神明与祖先供应祭品（食品；水果，饼干，糕等、饮品；茶，白水，啤酒等）与供应祈祷道具（香，红蜡烛，各种祈祷纸等）的方式。其次，印尼峇淡孔教徒每月农历初一和十五祭祀程序分别为祭祀天，圣人“孔子”，神明与祖先的程序。其三，印尼峇淡孔教徒每月农历初一和十五活动分别为正式与非正式宗教活动，正式宗教活动有慈善活动、讲座活动与祈祷活动；非正式宗教活动有宴会活动与清洁活动。印尼峇淡孔教徒每月农历初一和十五祭祀文化含义分别为祭品（食品与饮品）含义，祈祷道具含义，宗教活动含义与祭祀含义。

关键词：每月农历；初一和十五；祭祀文化；印尼峇淡；孔教徒

Cultural Analysis of Praying the First Day and Fifteenth Day of Every Month Based on the Lunar Calendar of the Khonghucu Religion in Batam City-Indonesia

Abstract

Based on the basis theory about religious, this research uses qualitative method, and through interview method, questioner method, observation method for collect data related to the research title ” Cultural Analysis of Praying the First Day and Fifteenth Day of Every Month Based on the Lunar Calendar of the Khonghucu Religion in Batam City-Indonesia”, as well as through statistical analysis method, inductive analysis method, descriptive method, and summarization method to explore the ways of praying, how to praying, religious activities and the cultural meaning of praying on every month of the first and fifteenth day based on the lunar calender of Confucians Batam City Indonesia. This research found that the praying way of Batam City Confucians on every month of the first and fifteenth day based on the lunar calender originated into how to present the foods (such as : fruits, cookies, pastries, etc) and drinks (such as: tea, wine, water, etc) as well as serving of prayer equipment (such as: incense, red candles, assortment of prayer paper) for the deities, the prophet Kongzi, the gods and goddesses, and ancestors. Second, how to praying of Batam City Confucians on every month of the first and fifteenth day based on the lunar calender originated into the how to praying of the deities, the prophet Kongzi, gods and goddesses, and ancestors. Third, religious activity of Batam City Confucians on every month of the first and fifteenth day based on the lunar calender originated into the official religious activities and unofficial religious activities, the official religious activities is charity activities, religious lectures activities and praying activities. While unofficial

religious activities is meal activities and cleaning activities. Last, meaning of Batam City Confucians on every month of the first and fifteenth day based on the lunar calendar about praying culture originated into the meaning of food and drinks, the meaning of prayer equipment, the meaning of religious activities and the meaning of praying.

Keywords : Every Month ; The First and Fifteenth ; Praying Culture ; Batam-Indonesia ; Confucians ; Lunar Calendar

Analisis Budaya Sembahyang Hari Pertama dan Hari Kelima Belas Setiap Bulan Berdasarkan Penanggalan Kalender Lunar Agama Khonghucu Kota Batam-Indonesia

ABSTRAK

Penulis menggunakan teori tentang agama sebagai dasar teori penelitian, menggunakan metode kualitatif, melalui metode wawancara, metode kuisioner, metode pengamatan untuk mengumpulkan data yang berhubungan dengan judul penelitian penulis yaitu “Analisis Budaya Sembahyang Hari Pertama dan Hari Kelima Belas Setiap Bulan Berdasarkan Penanggalan Kalender Lunar Agama Khonghucu Kota Batam-Indonesia” , serta melalui metode analisis statistik, metode analisis induksi, metode deskriptif, serta metode penyimpulan untuk mengungkap cara sembahyang, langkah sembahyang, kegiatan agama serta makna budaya sembahyang umat khonghucu kota Batam Indonesia setiap bulan pada hari pertama dan kelima belas berdasarkan kalender lunar. Melalui penelitian ini dapat diketahui bahwa cara sembahyang umat khonghucu kota Batam Indonesia setiap bulan pada hari pertama dan kelima belas berdasarkan kalender lunar dibagi menjadi cara penyajian sajian makanan (seperti; buah, kue kering, kue basah dan lain-lain) dan minuman (seperti;teh, arak, air putih dan lain-lain) serta penyajian perlengkapan sembahyang (seperti; dupa, lilin merah, macam-macam kertas sembahyang) kepada Tuhan, Nabi Kongzi, Dewa-dewi dan Leluhur. Yang kedua, langkah sembahyang umat khonghucu kota Batam Indonesia setiap bulan pada hari pertama dan kelima belas berdasarkan kalender lunar dibagi menjadi langkah sembahyang kepada Tuhan, Nabi Kongzi, Dewa-dewi dan Leluhur. Yang ketiga, kegiatan agama umat khonghucu kota Batam Indonesia setiap bulan pada hari pertama dan kelima belas berdasarkan kalender lunar dibagi menjadi kegiatan agama resmi dan kegiatan agama tidak resmi, kegiatan agama resmi ada kegiatan amal, kegiatan ceramah dan kegiatan berdoa. Sedangkan kegiatan agama tidak resmi ada kegiatan makan-makan dan kegiatan bersih-bersih. Terakhir, makna

budaya sembahyang umat khonghucu kota batam indonesia setiap bulan pada hari pertama dan kelima belas berdasarkan kalender lunar dibagi menjadi makna dari sajian makanan dan minuman, makna dari perlengkapan sembahyang, makna dari kegiatan agama dan makna dari sembahyang.

Kata kunci: Hari pertama dan kelimabelas, Budaya Sembahyang, Batam-Indonesia, Umat Khonghucu

目录

摘要	I
Abstract	II
Abstrak	IV
目录	VI
图目录.....	VIII
第一章 绪论	1
1.1 研究背景	1
1.2 研究提出	4
1.3 研究目的	5
1.4 研究意义	6
1.5 研究方法	6
1.5.1 文献研究法	6
1.5.2 调查研究法	9
1.5.3 统计分析法	11
1.5.4 分析归纳法	11
1.5.5 描述法	11
1.5.6 总结法	11
1.6 研究内容	12
1.7 文献综述	12
1.7.1 国内文献.....	12
1.7.2 国外文献.....	13
1.8 创新之处	14
1.9 术语说明	15
第二章 理论基础	17
2.1 文化的理论	17
2.2 宗教的理论	18
第三章 印尼峇淡每月农历初一和十五孔教祭祀现状	20
3.1 印尼峇淡岛简介.....	20

3.2 每月农历初一和十五孔教祭祀	21
第四章 印尼峇淡孔教徒每月农历初一和十五祭祀方式，程序和活动，以及祭祀文化含义	24
4.1 被调查者的状况	24
4.1.1 被调查者的人数与性别	24
4.1.2 被调查者的年龄	25
4.1.3 被调查者的原籍地	26
4.1.4 被调查者的种族	26
4.2 被调查者每月农历初一和十五祭祀的状况	27
4.2.1 被调查者每月农历初一和十五祭祀的地点	27
4.2.2 被调查者每月农历初一和十五祭祀时间	28
4.2.3 被调查者每月农历初一和十五祭祀前的准备	29
4.2.4 被调查者每月农历初一和十五祭祀的方式	32
4.2.5 被调查者每月农历初一和十五祭祀的程序	73
4.3 被调查者每月农历初一和十五的宗教活动	87
4.3.1 每月农历初一和十五的正式宗教活动	87
4.3.2 每月农历初一和十五的非正式宗教活动	89
4.4 印尼峇淡孔教徒每月农历初一和十五祭祀文化的含义	91
4.4.1 印尼峇淡孔教徒每月农历初一和十五祭品的含义	91
4.4.2 印尼峇淡孔教徒每月农历初一和十五祈祷道具的含义	94
4.4.3 印尼峇淡孔教徒每月农历初一和十五宗教活动的含义	97
4.4.4 印尼峇淡孔教徒每月农历初一和十五祭祀的含义	98
第五章 结论	99
参考文献	104
致谢	106
附录	108
DAFTAR RIWAYAT HIDUP	123

图目录

图 3.1	峇淡岛市地图.....	21
图 4.1	被调查者的人数与性别	25
图 4.2	被调查者的年龄阶段	25
图 4.3	被调查者的原籍地.....	26
图 4.4	被调查者的种族	27
图 4.5	被调查者祭祀的地点	27
图 4.6	被调查者祭祀时间	28
图 4.7	被调查者祭祀前的准备	29
图 4.8	被观察者的祭祀盛服.....	31
图 4.9	被调查者祭祀“天”的方式	32
图 4.10	被调查者向“天”供应的食品.....	33
图 4.11	被调查者向“天”供应的食品.....	34
图 4.12	被调查者向“天”供应的饮品.....	34
图 4.13	被调查者向“天”供应的饮品.....	35
图 4.14	被调查者向“天”供应的祈祷道具.....	36
图 4.15	被调查者向“天”供应的香	37
图 4.16	被调查者向“天”供应的红蜡烛.....	37
图 4.17	被调查者向“天”供应的金纸与帝公纸.....	38
图 4.18	被调查者只向“天”供应香	38
图 4.19	被调查者向“天”供应的贵人纸.....	39
图 4.20	被调查者向“天”供应的红色祈祷纸.....	39
图 4.21	被调查者在孔子庙摆放“天”祭品与祈祷道具的位置	40
图 4.22	被调查者在家庭摆放“天”祈祷道具的位置	41
图 4.23	被调查者在峇淡黄氏祖庙摆放“天”祭品与祈祷道具的位置.....	42
图 4.24	被调查者祭祀圣人“孔子”的方式.....	43
图 4.25	被调查者祭祀圣人“孔子”的食品.....	44
图 4.26	被调查者向圣人“孔子”祭祀的食品	45
图 4.27	被调查者祭祀圣人“孔子”的饮品	45
图 4.28	被调查者祭祀圣人“孔子”的饮品.....	46

图 4.29 被调查者祭祀圣人“孔子”的祈祷道具	47
图 4.30 被调查者祭祀圣人“孔子”的香	47
图 4.31 被调查者祭祀圣人“孔子”的蜡烛	48
图 4.32 被调查者祭祀圣人“孔子”的金纸	48
图 4.33 被调查者祭祀圣人“孔子”的帝公金纸	48
图 4.34 被调查者祭祀圣人“孔子”的贵人纸	49
图 4.35 被调查者在峇淡孔子庙摆放“孔子”祭品与祈祷道具的位置	50
图 4.36 被调查者祭祀“神明”的方式	51
图 4.37 被调查者祭祀“神明”的食品	52
图 4.38 被调查者供应各位神明的食品	53
图 4.39 被调查者的各位神明	53
图 4.40 被调查者的门神	54
图 4.41 被调查者祭“神明”的饮品	55
图 4.42 被调查者祭“神明”的饮品	55
图 4.43 被调查者祭“神明”的祈祷道具	56
图 4.44 被调查者祭祀“神明”的香	56
图 4.45 被调查者祭祀“地主公”的五枝香	57
图 4.46 被调查者祭祀“神明”的红蜡烛	57
图 4.47 被调查者祭祀“神明”的金纸	58
图 4.48 被调查者祭祀“神明”的帝公金纸	58
图 4.49 被调查者祭祀“神明”的贵人纸	59
图 4.50 被调查者在家庭摆放“神明”祭品与祈祷道具的位置	60
图 4.51 被调查者在峇淡孔子庙摆放“神明”祭品与祈祷道具的位置	61
图 4.52 被调查者在峇淡孔子庙摆放“地主公”祭品与祈祷道具的位置	62
图 4.53 被调查者在峇淡黄氏祖庙摆放“地主公”祭品与祈祷道具的位置 ..	63
图 4.54 被调查者在峇淡黄氏祖庙摆放“门神”祭品与祈祷道具的位置	63
图 4.55 被调查者祭祀“祖先”的方式	64
图 4.56 被调查者祭祀“祖先”的食品	65
图 4.57 被调查者在黄氏祖庙与家庭向“祖先”供应的食品	66
图 4.58 被调查者祭祀“祖先”的饮品	66
图 4.59 被调查者在家庭与黄氏祖庙向“祖先”供应的饮品	67
图 4.60 被调查者祭祀“祖先”的祈祷道具	68

图 4.61 被调查者在家庭与黄氏祖庙祭祀“祖先”的红蜡烛	68
图 4.62 被调查者在家庭与黄氏祖庙祭祀“祖先”的香	69
图 4.63 被调查者在家庭与黄氏祖庙祭祀“祖先”的金纸	69
图 4.64 被调查者在黄氏祖庙祭祀“祖先”的银纸.....	70
图 4.65 被调查者在黄氏祖庙祭祀“祖先”的贵人纸	70
图 4.66 被调查者在黄氏祖庙祭祀“祖先”的祖先服装纸	70
图 4.67 被调查者在黄氏祖庙祭祀“祖先”的Sintia或者SinThin纸	71
图 4.68 被调查者在家庭摆放“祖先”祭品与祈祷道具的位置.....	71
图 4.69 被调查者在黄氏祖庙摆放“祖先”祭品与祈祷道具的位置.....	72
图 4.70 被调查者祭祀“天”的程序	73
图 4.71 被调查者祭祀“天”的第一个程序	74
图 4.72 被调查者祭祀“天”的第二个程序	75
图 4.73 被调查者祭祀“天”的第三个程序	76
图 4.74 被调查者祭祀“天”的第四个程序	76
图 4.75 被调查者祭祀“天”的第五个程序	77
图 4.76 被调查者祭祀“天”的程序叩首“顿首形式”	77
图 4.77 被调查者祭祀圣人“孔子”的程序	78
图 4.78 被调查者祭祀圣人“孔子”的第一个程序.....	79
图 4.79 被调查者祭祀圣人“孔子”的第二个程序.....	79
图 4.80 被调查者祭祀圣人“孔子”的第三个程序.....	79
图 4.81 被调查者祭祀圣人“孔子”的第四个程序.....	80
图 4.82 被调查者祭祀圣人“孔子”的第五个程序.....	80
图 4.83 被调查者祭祀“神明”的程序	81
图 4.84 被调查者祭祀“神明”的第一个程序.....	82
图 4.85 被调查者祭祀“神明”的第二个程序.....	82
图 4.86 被调查者祭祀“神明”的第三个程序.....	82
图 4.87 被调查者祭祀“神明”的第四个程序.....	83
图 4.88 被调查者祭祀“神明”的第五个程序.....	83
图 4.89 被调查者祭祀“祖先”的程序	84
图 4.90 被调查者祭祀“祖先”的第一个程序.....	85
图 4.91 被调查者祭祀“祖先”的第二个程序.....	85
图 4.92 被调查者祭祀“祖先”的第三个程序.....	86

图 4.93	被调查者祭祀“祖先”的第四个程序.....	86
图 4.94	被调查者祭祀“祖先”的第五个程序.....	86
图 4.95	被调查者的正式宗教活动.....	87
图 4.96	被调查者在孔子庙举办、参加慈善活动.....	87
图 4.97	被调查者在孔子庙，黄氏祖庙与家庭举办、参加祈祷活动.....	88
图 4.98	被调查者的非正式宗教活动.....	89
图 4.99	被调查者在孔子庙，黄氏祖庙与家庭的祭祀环境画面.....	90
图 4.100	橘子，苹果，梨子等.....	92
图 4.101	发糕与红龟粿.....	92
图 4.102	茶.....	93
图 4.103	香.....	94
图 4.104	红蜡烛.....	95
图 4.105	金纸.....	95
图 4.106	帝公金纸.....	96
图 4.107	贵人纸.....	96
图 4.108	银纸.....	96
图 4.109	Sintia 或者 Sinthin 纸.....	97
图 4.110	祖先服装纸.....	97
图 1	Sudarmadi Akuang 先生.....	121
图 2	Kelvin 先生.....	122
图 3	Jelly 女士.....	122

第一章 绪论

1.1 研究背景

印尼峇淡是居住于各种民族的一座城市，有马来族、爪哇族、巴塔克族、米南加保族、华等民族。这些民族各有不同的宗教、风俗与文化，比如是峇淡华族。峇淡华族是指居住于或者出生于印尼峇淡岛的华人，有的是峇淡本地人，有的是来自印尼其他岛的移民。并不是全峇淡华族是信仰同样的宗教，据WIKIPEDIA的网路上显示峇淡华族在2020年的宗教是有四种宗教，有佛教、孔教、基督教、和天主教。佛教是峇淡华族最多信奉的宗教，而孔教的信徒比佛教、基督教、和天主教少。（¹WIKIPEDIA, 2020）

所谓印尼孔教，就是源于中国的儒家文化在印尼发展成为一种制度化的宗教，以儒家文化、孔子学说为宗教信仰的印尼孔教，现在已经成为印尼六大合法宗教之一，与伊斯兰教、天主教、基督教、佛教、印度教具有同等的合法地位。²（王慧敏，2017）

印尼第一任总统苏加诺总统曾发布关于印尼宗教的法令，包括：印度尼西亚共和国 1965 年第 1 号/PNPS 关于防止误用和/或亵渎宗教的第一条总统令显示“印度尼西亚人民信奉的宗教有伊斯兰教、基督教、天主教、印度教、佛教与孔教（*Khong Cu/Confusius*）”³。这说明当时孔教是印度尼西亚的官方宗教之一。

印尼第二任总统苏哈托总统曾发布关于印尼华人宗教，信仰与习俗的指令，包括：印度尼西亚共和国 1967 年第 14 号总统指令关于华人宗教、信仰与习俗显示“在不影响保障自由信奉宗教与进行崇拜，具有祖先国家为中心的亲和力文化方面的华人祭祀方式实施必须内部性在家庭或者个人关系进行；华人宗教节日庆祝与华人风俗不显眼得在公共场合进行，而是

¹ *Agama di kota batam 2020 (April 2023). WIKIPEDIA Ensiklopedia Bebas. Diambil dari https://id.wikipedia.org/wiki/Kota_Batam#Demografi*

²王慧敏. 印度尼西亚孔教的儒家文化教育探析[J]. 国际儒学发展报, 2014—2015.

³ *Penetapan Presiden Republik Indonesia Nomor 1/PNPS Tahun 1965 Tentang Pencegahan Penyalahgunaan Dan/Atau Penudaan Agama Pasal 1.*

在家庭环境中进行；宗教类别的确定与信仰以及举办宗教崇拜的方式，信仰与华人习俗在听取总检察长（*PAKEM*）考虑后由宗教事务部长来管理；对于这主要政策的实施的安全与控制是由内政部长与总检察长共同管理”⁴。这说明印尼华人像是孔教信徒是有自由信仰孔教与进行祭祀的保障、孔徒在庆祝宗教节日与风俗以及进行祭祀是得在家庭环境或者个人进行，是内部性。

后来，印尼第四任总统瓦希德总统曾发布关于印尼华人宗教，信仰与习俗的法令，包括：印度尼西亚共和国 2000 年第 6 号总统令关于撤销 1967 年第 14 号关于华人宗教、信仰与习俗的总统指令显示“随着本总统令的生效，所实施条款有 1967 年第 14 号关于华人宗教，信仰与习俗总统令的结果是宣告无效；宗教活动的举办，信仰与华人习俗是勿需特别的许可”⁵。这说明印尼华人像是孔徒开始能够在社会环境中公开地庆祝宗教节日或者举办宗教活动与习俗以及祭祀仪式，这些宗教节日、宗教活动、宗教习俗与宗教仪式是可以勿需特别许可进行。

印尼第五任总统梅加瓦蒂总统曾发布关于印尼农历新年日的法令，包括：印度尼西亚共和国 2002 年第 19 号关于农历新年日总统令显示“农历新年日作为假期”⁶。这说明印尼华人像佛教徒、孔徒的新年日已经称为全国假期。

印尼第六任总统苏西洛总统曾发布关于印尼宗教教育与宗教仪式教育的政府法规，包括：印度尼西亚共和国 2007 年第 55 号关于以承蒙万能上帝恩典的宗教教育与宗教仪式教育第 45 条政府法规显示“孔教教育是由社会在正式教育、非正式教育与内部教育途径组织的；孔教教育的形式是有主日学方案，圣经研究讨论，教师教育和孔教神职人员的教育、或者其他类似形式；孔教教教育单位的管理是由政府、地区政府和/或者社区来做”

⁴ *Intruksi Presiden Republik Indonesia Nomor 14 Tahun 1967 Tentang Agama, Kepercayaan dan Adat Istiadat Cina.*

⁵ *Keputusan Presiden Replublik Indonesia Nomor 6 Tahun 2000 Tentang Pencabutan Instruksi Presiden Nomor 14 Tahun 1967 Tentang Agama, Kepercayaan, Dan Adat Istiadat Cina.*

⁶ *Keputusan Presiden Republik Indonesia Nomor 19 Tahun 2002 Tentang Hari Tahun Baru Imlek.*

⁷。这说明印度尼西亚孔教在苏西洛担任总统期间开始有各种孔教教育的途径，这些教育途径是由社会来组织的、还有各种孔教教育形式、而孔教教育单位是由几方当事人来进行管理。

根据以上所显示的印度尼西亚总统令，总统指令，政府法规、孔教在印尼已慢慢而不断地向好的方向发展，也不断把宗教文化保留并传承下去。⁸*Gunadi Kristan* (2021)，在高中一《孔教教育与道德》书本上解释儒教是用于称孔教的原术语。儒教是为有温柔心，是有神圣知识的学问或者教育与在神圣知识中受到指导之人的宗教。孔子在完善儒教中是有很大的角色，因此，人们认识儒教为孔教。据王慧敏先生与 *Gunadi Kristan* 的说法，说明印尼孔教的确是有包含着儒家文化的价值。

印尼孔教，在峇淡孔教也好、在印尼其他岛的孔教也好，是以“天”为孔教的上帝、以“孔子”为孔教的圣人先知和孔教的教主、还有信徒们信奉孔教就要发扬孝道，祭祀祖先。印尼孔教徒在每一年里都有不少祭祀仪式，有祭天仪式、祭地仪式、祭人仪式；“人”指祭祖先、祭圣人“孔子”、祭神明的仪式。祭祀是向天、地、祖先、圣人、神明敬拜并祈祷的一种仪式。当然在仪式前信徒们最好都是有做一些准备和仪式进行时信徒们都是有跟着一些祭祀规定。仪式前信徒们的祭祀准备是最好斋戒、明、盛服、和沐浴，而仪式进行时信徒们祭祀的规定是跟怎么使用香、怎么拜、怎么跪、怎么鞠躬有关系。

印尼峇淡孔教信徒是指来自印尼峇淡或者印尼峇淡本地已经信仰并敬奉孔教的人们。印尼峇淡孔教信徒在每一年里会举办各种各样的祭祀仪式，如：敬天公、上元祭祀、中元祭祀、下元祭祀、清明祭祀、至圣诞与至圣忌辰的祭祀、神明祭祀、初一、十五等祭祀。印尼峇淡孔教徒有一种在每月农历初一、十五有举办祭祀仪式的活动，这活动就是初一、十五祭祀仪式。首先，

⁷ *Peraturan Pemerintah Republik Indonesia Nomor 55 Tahun 2007 Tentang Pendidikan Agama dan Pendidikan Keagamaan Dengan Rahmat Tuhan Yang Maha Esa Pasal 45.*

⁸ *Gunadi Kristan. Pendidikan Agama Khonghucu dan Budi Pekerti[M]. Pusat Kurikulum dan Perbukuan Jakarta, 2021 (1) :138.*

每月农历初一、十五是每个月中的具体两天，初一是每月农历的第一天或者一号，十五是每月农历的第十五天或者十五号。农历每个月初一、十五也被称为“朔”、“望”。在农历中，初一是月初，人们希望在新的一月有好的开始；十五是月中，人们希望剩下的半月有好的结束。在初一、十五的祭祀仪式中，印尼峇淡孔教徒有些可能是会在寺庙或者各自家使用祈祷道具和祭品敬拜天，神明、会在各自家或者祖庙使用祈祷道具和祭品敬拜祖先、和会在各自家或者礼堂使用祈祷道具和祭品敬拜圣人“孔子”。

本文通过对周围的峇淡孔教徒简单观察，发现峇淡孔教徒在每月农历初一、十五祭祀的地方与点钟是不固定的，这有可能是因为工作或者打工时间等的影响。还有印尼峇淡孔教徒在每月农历初一、十五祭祀方式与初一、十五的宗教活动肯定蛮有独特性的。然后，峇淡孔教徒对每月农历初一、十五祭祀文化的观点也很可能会产出不同的含义。

如上文所述，本文将对印尼峇淡农历初一和十五孔教祭祀文化进行调查研究。希望以此研究，能够了解并分析出印尼峇淡农历初一、十五孔教祭祀文化的祭祀方式及其活动以及祭祀文化含义，并丰富印尼华人文化领域以及为相关研究者提供参考。

1.2 研究提出

农历初一、十五是一种印尼孔教徒在每月农历初一和十五祭祀天、圣人“孔子”、神明和祖先的日子。印尼孔教徒在每月的具体两天（初一、十五）有在各自家祭祀天、圣人“孔子”、神明和祖先，有在寺庙祭祀天、圣人“孔子”、神明与祖先，有在祖庙祭祀祖先。由于每月农历初一、十五也是峇淡孔教徒每月祭祀的日子，导致峇淡孔教徒经常在每月的具体两天内（初一、十五）举办或者参加祭祀仪式、还有可能有举办或者参加正式与非正式的宗教活动。所以，这每月两个日子里的一些宗教祭祀仪式、宗教活动对峇淡孔教徒来说，肯定在各自的生活方面产生各种作用与含义。因此笔者将针对印尼峇淡孔教徒每月农历初一、十五祭祀日子进行调查研究，其问题如下：

(1) 印尼峇淡孔教徒每月农历初一和十五祭祀方式、程序和活动

印尼峇淡孔教徒在每月农历初一、十五祭祀时使用的方式有哪些？是否去庙里祭祀，在各自家祭祀？上香时是否得备哪些祈祷道具，哪些祭品？印尼峇淡孔教徒在每月农历初一、十五祭祀时的祭祀程序有哪些？除了祭祀之外，是否有其他宗教活动？宗教的正式活动还是非正式活动？宗教的正式活动有哪些？非正式活动有哪些？等。

(2) 印尼峇淡孔教徒每月农历初一和十五祭祀文化含义

印尼峇淡孔教徒对每月农历初一、十五祭祀的观点包含着哪些含义？祭祀含义是为了服从宗教规矩？是为了保持宗教祭祀的文化价值？是为了尊敬与感恩天，圣人“孔子”，神明与祖先？是为了孝敬祖先？是为了让祭祀文化使各自或者下一代有个良好的生活习惯？祭品（食品与饮品）上有哪些含义？祈祷道具上有那些含义？宗教活动上有哪些含义？等。

1.3 研究目的

本文对印尼峇淡孔教徒每月农历初一、十五祭祀日子的过程进行调查与分析。希望通过对印尼峇淡孔教徒农历初一、十五祭祀日子的调查研究，能了解到以下几个目的：

(1) 揭示印尼峇淡孔教徒每月农历初一和十五的祭祀方式、程序和活动

本文通过网上调查、问卷调查以及访谈调查，对印尼峇淡孔教徒每月农历初一、十五祭祀（祭祀天、祭祀圣人“孔子”、祭祀神明、与祭祀祖先）的方式（包括祭祀每一个对象的祭祀程序）及其活动（初一、十五孔教正式与非正式活动）进行分析与归类。

(2) 揭示印尼峇淡孔教徒每月农历初一和十五祭祀文化含义

本文通过网上调查、问卷调查、访谈调查以及进入环境中观察来揭示印尼峇淡孔教徒的观点对每月农历初一、十五祭祀文化有怎样或者哪些含义。如：因为每月农历初一、十五孔教祭祀文化是一种对天、圣人“孔子”、神明和祖先表达尊敬，感恩与谢意的重要祭祀仪式、因为每月农历初一、十五孔教祭祀文化也是一种对祖先表达孝敬的祭祀仪式、因为每月农历初一、十五孔教祭祀文化是一种能够使信徒们（各自或者下一代）有个良好的生活习

惯等。

1.4 研究意义

本文的研究意义包括了几个方面，具体方面如下：

(1) 从文化学的角度来讲，印尼峇淡孔教徒每月农历初一、十五祭祀文化的研究能为文化学提供有效的参考。

(2) 从宗教学的角度来讲，印尼峇淡孔教徒每月农历初一、十五祭祀文化的研究能为华人的宗教学提供有效的参考。

(3) 希望通过研究成果，可丰富印尼华人对印尼峇淡孔教徒每月农历初一、十五孔教祭祀文化的知识，并且了解印尼峇淡孔教徒每月农历初一、十五祭祀方式与祭祀程序（祭天、圣人“孔子”，神明与祖先）及其宗教活动的种类、特点与独特性，以及祭祀文化的主要含义。

(4) 希望通过研究成果，能够为今后印尼华人在历史宗教文化知识方面提供有效的参考资料。

1.5 研究方法

本文使用了定性研究方法来进行调查研究印尼峇淡孔教徒在每个月农历初一、十五的祭祀文化。大连理二大学网站显示定性研究方法是研究者用来定义问题或处理问题的途径。具体目的是深入研究对象的具体特征或行为，进一步探讨其产生的原因。因此，本文按照定性研究方法来深入调查研究印尼峇淡每月农历初一、十五孔教徒的祭祀方式，祭祀程序，祭祀上使用的祭品，祭祀上使用的祈祷道具，初一、十五宗教活动的种类，祭品与祈祷道具上的含义，宗教活动上的含义，和祭祀各个对象的含义。上面这些点都是为了揭示印尼峇淡农历初一、十五孔教祭祀文化的特征与独特性。简单说，是揭示印尼峇淡农历初一、十五孔教祭祀多方面的文化价值。本文的定性研究方法分别为六种研究法的阶段：

1.5.1 文献研究法

本文研究采用了文献研究法，衡水学院. 教师发展中心的网站显示文献

研究法是根据一定的研究目的或课题，通过调查文献来获得资料，从而全面地、正确地了解掌握所要研究问题的一种方法。本文在印尼文献与中国文献内容里阅读并查印尼孔教徒每月农历初一、十五祭祀的方式与程序（祭天、圣人“孔子”、神明与祖先）及其活动（农历初一、十五正式与非正式的宗教活动），以及印尼孔教徒每月农历初一、十五祭祀文化含义（农历初一、十五祭祀的主要含义）。本文按照印尼与中国文献来查清楚并增加本文对印尼孔教徒每月农历初一、十五祭祀文化的知识。通过这些文献本文对印尼孔教徒每月农历初一、十五祭祀文化的理解能力也变强，所以本文能够使用所获得的资料在本文的问卷部分与访谈部分设计比较明确，详细，更有价值的问题。当本文收回问卷资料与收集访谈过程中的信息后，本文在分析、归纳与描述印尼峇淡每月农历初一、十五孔教徒祭祀的方式与程序（祭天、圣人“孔子”、神明与祖先）及其宗教活动，以及祭祀文化含义（祭祀上的主要含义）的资料与信息肯定会顺利和内容也详细和清晰。以下是收集文献资料的方法：

(1) 图书

本文在Google Chrome 网站下载跟本文研究题目有关的图书，而在图书进行审阅和查印尼孔教徒每月农历初一、十五祭祀文化的资料。本文看过的图书如：印尼小学五年级《孔教教育与道德》中得知农历初一、十五孔教崇拜的对象，农历初一、十五祭祀圣人“孔子”与祖先的含义、初中二书本《孔教教育与道德》中查到了孔教的敬重方式，农历初一、十五祭祀祖先的方式和程序与含义、高中一《孔教教育与道德》一书中得知了孔教徒崇拜程序基础的四个要点：祭祀，恭敬，祈祷与模式、并找到了孔教的祭祀准备、查到了农历初一、十五孔教徒崇拜对象的祭祀地方与祭祀每一个对象的时间、也读到了农历初一、十五祭祀祖先的资料、初中三《孔教教育与道德》一书中得知了农历初一、十五祭祀天的祭祀方式与程序等。以上这些资料能够帮本文在问卷上与访谈上设计更明确、更详细、更有价值的问题，所以本文收回问卷与访谈结束后会得到更多印尼峇淡农历初一、十五孔教祭祀方式、祭祀程序、宗教活动种类与祭祀含义的资料。

(2) 毕业论文

本文利用CNKI和Google Scholar网站，下载前人的毕业论文，收集与研究题目《印尼峇淡农历初一和十五孔教祭祀文化调查研究》相关的资料。本文收集与查前人的毕业论文主要是寻找印尼孔教徒在每月农历初一、十五祭祀方式，祭祀程序，宗教活动与祭祀上含义。然后，按照所得到的资料丰富本文的问卷与访谈问题和在农历初一、十五的时候，以这些毕业论文资料简单地观察周围的峇淡孔教徒的祭祀天、圣人“孔子”、神明、和祖先的方式和程序与宗教活动，这样本文的研究祭祀方式和程序与宗教活动内容会更加丰富，更加有意义，更加详细。本文下载过的毕业论文，如：王爱平的《宗教仪式与文化遗产——印度尼西亚孔教研究》中查到了印尼孔教农历初一、十五祭祀天和圣人“孔子”的祭祀方式与程序、Rahmadani《孔教信徒在Soetji Nurani 寺庙 Banjarmasin 市的祭祀实践与潜在的信念》中得知了农历初一、十五祭祀各种神明的祭祀方式与程序，也得知了祭祀神明用的祈祷工具、M.Supian《三教在华人传统中的教义与仪式》中读到了农历初一、十五祭祀上的基本资料、Izzul Azimah《祭祀冬至在Tjong Hok Kiong 寺庙 Sidokumpul Sidoarjo市调查研究》中得到了农历初一、十五的一些简介、Imam Wahyudi《孔教烧银纸的传统—Bakti Makin Pondok Cabe礼堂使用银纸调查研究》中得知了祭祀祖先的时候，使用的祈祷纸等。

(3) 学术论文(期刊)

本文使用CNKI网站下载，阅读并查前人的学术论文或者期刊内容，并在内容上寻找印尼孔教徒在每月农历初一、十五的祭祀文化资料。这文化包含着祭祀方式与祭祀程序、宗教活动与祭祀上含义。本文会把这些资料作为本文设计问卷与访谈问题的一部分内容。本文看过的学术论文或者期刊，如：孙远志《印尼华人与宗教》、王爱平《印度尼西亚孔教的祭天仪式》、王慧敏《印度尼西亚孔教的儒家文化教育探析》、井石《初一到十五，十五庙门开》等。

(4) 网站

本文在印尼网站、中国网站上查，下载与阅读不少关于印尼孔教徒每月农历初一、十五祭祀文化的资料。本文从这些资料认识并理解到印尼孔教徒每月农历初一、十五的祭祀方式、祭祀程序、宗教活动与祭祀上含义的信息。本文会使用这些信息丰富本文的问卷问题与访谈问题的内容，这样本文的研究关于印尼峇淡农历初一和十五孔教祭祀文化调查研究的内容会给读者带来更多有价值，更新鲜感的农历初一、十五祭祀的文化知识。本文使用的网站，如：*wikipedia.com*、*baidu.com*、*google.com*、*scholar.google.com*等。

1.5.2 调查研究法

衡水学院. 教师发展中心显示调查研究法是有目的、有计划、有系统地搜集有关研究对象现实状况或历史状况的材料的方法，调查方法是科学研究中常用的基本研究方法，它综合运用历史法、观察法等方法以及谈话、问卷、个案研究、测验等科学方式。本文主要是调查印尼峇淡农历初一、十五孔教祭祀文化的一些重要点，有农历初一、十五祭祀的方式（得备的事项，如祭品与祈祷道具方面）、祭祀的程序、宗教活动、和调查出祭祀对象上的含义、祭品与祈祷道具上的含义、宗教活动上的含义。本文是按照访谈法、问卷研究与观察法进行调查以上本文所提出来的重要点。

(1) 访谈法

挂云帆网站显示访谈法是调查者寻访、访问被调查者，并与其进行交谈、对其询问以收集资料进行科学研究的一种方法。本文农历初一、十五的时候，会在峇淡孔子庙环境中对守庙者或者庙游客（峇淡孔教徒们）通过面对面进行访谈一些重要的问题。本文会尽量访谈至少4个人，有可能也会多一点。本文通过访谈这些问题是为了得到更多跟峇淡孔教徒在每月农历初一、十五祭祀的方式与祭祀程序（祭天、祭圣人“孔子”、祭神明与祭祖先的方式与祭祀程序有关），祭祀每一个对象之前要做的准备有关，还有跟农历初一、十五宗教活动（正式和非正式的宗教活动）种类有关，祭祀每一个对象的含义有关，祭祀每一个对象的祭品与祈祷道具的含义有关，再加上农历初一、十五宗教活动种类的含义有关的重要信息。本文也很有可能在农历

初一、十五去几位峇淡孔教徒的家庭面对面进行访谈以上本文所提到的主要问题。

(2) 问卷研究法

挂云帆网站显示问卷研究法是通过向调查者发出简明扼要的征询单(表), 请其填写对有关问题的意见和建议来间接获得材料和信息的一种方法。本文通过GOOGLE 表单平台发放问卷内容给至少30多个峇淡孔教徒来回答一些跟农历初一、十五孔教祭祀文化有关的问题。这些问题本文设计成三个重要部分, 第一是用来提问关于农历初一、十五孔教祭祀的方式与祭祀程序、第二是用来提问关于农历初一、十五的宗教活动、最后一部分是用来提问关于农历初一、十五孔教祭祀上的祭品与祈祷工具。本文会通过万次普、照片墙、脸书媒体发并要求峇淡孔教徒回答问卷。本文也会在峇淡孔教徒的环境中, 如: 峇淡孔子庙先确认而请求被调查者(峇淡孔教徒)填写问卷。如果被调查者同意, 那本文就在当天直接发问卷(纸或者媒体)给他们和等他们填写好, 本文肯定尽快收回填写好的问卷。本文使用以上的两种发放与收回问卷法是为收集印尼峇淡农历初一、十五孔教祭祀文化的重要资料, 当然也包括祭祀方式(祭天, 圣人“孔子”, 神明与祖先)与每一个对象的祭祀程序, 祭祀每一个对象之前要做的准备, 祭祀每一个对象的祭品(食品与饮品等), 祭祀每一个对象的祈祷道具, 再加上农历初一、十五宗教活动的种类等资料。

(3) 观察法

挂云帆网站显示观察法是研究者亲自深入社会现象发生、发展的现场, 亲自与其一道进行社会实践, 从而获得第一手原始资料的实地研究方法。本文在农历初一、十五的时候, 会去峇淡孔子庙与峇淡黄氏祖庙环境中观察, 拍照与记录印尼峇淡孔教徒在农历初一、十五祭祀(祭天、圣人“孔子”、神明与祖先)的方式与祭祀程序, 农历初一、十五祭祀时孔教徒使用的祭品与祈祷道具, 农历初一、十五宗教活动的过程。本文也会在农历初一、十五之前跟一些被调查者约好见面时间。本文按照见面时间去被调查者的家庭也观察、拍照与记录被调查者在农历初一、十五祭祀的方式与程序, 祭祀时使

用的祭品与祈祷道具，农历初一、十五宗教活动的过程。本文在观察，拍照与记录中是使用手机或者照相机把那些农历初一、十五的画面记录下来成为本文的参考信息。

1.5.3 统计分析法

百度文库网站显示统计分析法是指用有效或者适当的统计分析方法对所收集的数据进行分析，将它们进行汇总和理解并消化，从而提取有用的信息并形成结论，为决策提供依据或建议。本文将对问卷，访谈与观察峇淡孔教徒在农历初一、十五孔教祭祀文化、祭祀（祭天、圣人“孔子”、神明与祖先）的方式与程序、农历初一、十五使用的祭品与祈祷道具，农历初一、十五的宗教活动后的效果（资料与信息）等进行统计，然后对所统计的数据结果进行分析清楚。

1.5.4 分析归纳法

张祥林的文档中显示分析归纳法是根据对某类事务中具有代表性的部分对象及其属性之间必然联系的认识，得出一般性结论的方法。本文统计分析之后，对分析获得的印尼峇淡农历初一、十五孔教祭祀文化内容的结构、包括农历初一、十五孔教祭祀方式与程序，农历初一、十五使用的祭品与祈祷道具，农历初一、十五宗教活动等的每一个部分都过渡到或者推导出一种又广泛又详细的内容与农历初一、十五祭祀文化的主要含义。

1.5.5 描述法

本文通过统计与归纳后得出来印尼峇淡农历初一、十五孔教祭祀的方式与程序（祭天，圣人“孔子”、神明与祖先）、农历初一、十五宗教活动、祭祀与宗教活动上含义等的结果进行更明确地分析与描述。

1.5.6 总结法

本文经过统计分析、归纳、及描述印尼峇淡农历初一、十五孔教祭祀方式与程序（祭天，圣人“孔子”、神明与祖先）、农历初一、十五宗教活动与祭祀和宗教活动上含义后，进行总结写出研究结论。

1.6 研究内容

研究内容主要是显示印尼峇淡农历初一、十五孔教祭祀文化的一些重要点。第一点、是显示印尼峇淡孔教徒在每月农历初一、十五祭祀天，圣人“孔子”，神明与祖先的方式与程序。第二点、是显示印尼峇淡孔教徒在每月农历初一、十五祭祀天，圣人“孔子”，神明与祖先时使用的祭品与祈祷道具的种类。第三点、是显示印尼峇淡孔教徒在每月农历初一、十五所举办或者参加的宗教活动（宗教活动的种类）。第四点、是显示印尼峇淡孔教徒在每月农历初一、十五祭祀对象，用的祭品与祈祷道具，再加上举办宗教活动种类是包含着什么含义或者存在着什么文化含义。本文是会根据这些重要点的内容结论出印尼峇淡农历初一、十五孔教祭祀文化多方面（祭祀方面，宗教活动方面等）的独特性。

1.7 文献综述

1.7.1 国内文献（印尼）

M. Supian (2016)，《三教在华人传统中的教义与仪式》中的第二章有提出了关于孔教、道教、和佛教的历史与教义；内容包含着孔教，“天”在孔教、道教、佛教里的概念。在第三章提出了孔教、道教、佛教的宗教祭祀；内容包含着祭祀的定义，孔教的祭祀，道教的教义与实践，孔教、道教、佛教的共同点，佛教的祭祀，道教的祭祀。

Rahmadani (2016)，《孔教信徒在 *Soetji Nurani* 寺庙班吉玛辛市的祭祀实践与潜在的信念》的第三章中有提出孔教徒农历初一、十五在班吉玛辛 *Soetji Nurani* 寺庙祭祀“天”与“各位神明”的方式；内容包含着祭祀条件与祈祷工具，祭天与各位神明的祭祀程序，也有显示使用祈祷工具的含义，和孔教徒在班吉玛辛 *Soetji Nurani* 寺庙祭祀的基本信念。

Budi Wijaya, Liana Wijaya (2017)，小学五年级《孔教教育与道德》书本的第二课内容提到了孔教的祭祀方式与祭祀设备，祭祀设备的含义。然后，在第三课内容提到了关于祭祀天、孔子与神明。最后，在第五课内容提到了关于祭祀祖先。

Js. Yudi. SE, Novita Sari, S.Pd (2017), 初中二《孔教教育与道德》书本的第五课内容提到了祭祀祖先；内容包含着祭祀祖先的意义、祭祀祖先和神明的日子、农历初一、十五的祭祀；在农历每个月初一、十五祭祀祖先的程序，方式与条件，也大纲解释农历初一、十五的定义。

Izzul Azimah (2018), 《祭祀冬至在*Tjong Hok Kiong*寺庙 *Sidokumpul Sidoarjo*市调查研究》中的第二章提出了孔教历史；内容包含着孔教发展与成长期，孔子的传记，孔教的圣经，孔教的教义分为信仰方面与祭祀方面、孔教的祭祀教义。

Hartono Hutomo, S.TP., Js. Sugiandi Surya Atmaja, S.Kom, M.Ag., (2018), 初中三《孔教教育与道德》书本的第三课中有显示祭天的各种祭祀，农历初一、十五祭天的祭祀方式（祭祀程序）。

Imam Wahyudi (2020), 《孔教烧银纸的传统-*Bakti Makin Pondok Cabe*礼堂使用银纸调查研究》中的第二章提出了祭祀定义、孔教的祭祀目的与作用、孔教的祭祀种类、孔教的祭祀方式。在第三章提出了*Lithang Pondok Cabe*的地理位置、建立；内容包含着建立的历史，目的，组织，*Lithang Pondok Cabe*的宗教活动。在第四章提出了银纸在孔教祭祀文化中的含义；内容包含着银纸定义，历史，形式、意义与哲学，银纸在祭祀中的作用，燃烧银纸的方式。

Gunadi Kristan (2021), 高中一《孔教教育与道德》书本的第三课内容提到了孔教崇拜的原则。这部分有解释关于孔教敬拜规则的四个要点，分别为祭祀、恭敬、祈祷、模式。在祭祀部分显示祭祀定义、祭祀准备、和各种祭祀（祭祀天、祭祀地、祭祀人；祭祀圣人、祭祀神明和祭祀祖先）；在恭敬部分显示四个事情，有香、拜、跪和鞠躬；在祈祷部分显示怎样祈祷与祈祷时要注意的事情；在模式部分显示模式的四个事情，有静坐、正心、修身、和寡欲。

1.7.2 国外文献

1994年，孙远志《印尼华人与宗教》中有提出印尼华人宗教的历史，印尼华人宗教的特点；第四特点是坚持祖先崇拜，这部分简介了在印尼的

一位五代侨生“华裔老农”在每逢初一、十五的习惯，也有显示印尼华人宗教的发展趋向。

2007年，王爱平在《宗教仪式与文化遗产——印度尼西亚孔教研究》中的第五章有提出孔教的教义，教规，与教徒。在第六章有显示孔教里的礼敬、礼拜与宣道，这部分内容包含着礼敬仪规、“点香”仪式、地方礼仪组织和祭祀礼拜场所、在礼堂举行的礼拜宣道仪式、公共节日的纪念仪式、宣道师全体。在第七章是显示印尼孔教的祭祀仪式；这部分的内容包含着祭天仪式、祭孔仪式、祭神仪式、祭祖仪式与“敬好朋”仪式。

2011年，王爱平在《印度尼西亚孔教的祭天仪式》中提出了印尼孔教对天的信仰、印尼孔教日常的祭天仪式、印尼孔教节日的敬天大祭、印尼孔教的祭天仪式，表现出鲜明的孔教特点。

2017年，王慧敏在《印度尼西亚孔教的儒家文化教育探析》中提出了印尼孔教的曲折发展之路、印尼孔教宗教活动中的儒家文化教育，这部分内容显示印尼孔教宗教仪式中的儒家文化教育，有祭天仪式，祭孔仪式，祭神仪式，祭祖仪式，“敬好朋”仪式、印尼学校孔教宗教课的开设与儒家文化教育、印尼孔教书院的儒家文化教育、印尼孔教的华文教育与儒家文化教育。

2018年，井石在《初一到十五，十五庙门开》中提出青海人在过年时的初一到十五的习俗，湟源县纳隆村的人在正月十五的过年习俗，湟源人在正月十五晚上演社火、冒火、新媳妇要在头一年的正月十四去娘家，“躲灯”，正月十六才回丈夫家习俗的来源与意义。

1.8 创新之处

本文在寻找印尼孔教农历初一、十五祭祀文化信息与资料的过程当中发现跟这题目有关的文献；图书、期刊、毕业论文等的数量确实比较少。然后，这些文献内容虽然有提到印尼孔教农历初一、十五祭祀文化中的祭祀方式（使用祭品与祈祷工具等）、祭祀程序、祭祀上含义、但这些点显示得不那么详细，还有按照本文读过的那些文献、农历初一、十五宗教活动种类与含义，农历初一、十五的祭品与祈祷工具的种类与含义也没那么详细地提到。

比如其中一位是王爱平在他的博士学位论文中有提到农历初一、十五祭天仪式的程序，而没有显示祭祀有哪些方式，祭祀方式中的祭品与祈祷工具的种类有哪些，这些祭品与祈祷工具每一种种类有什么含义和农历初一、十五有什么宗教活动等。最重要的是未曾有人研究印尼峇淡孔教徒在农历每个月初一、十五的祭祀文化，因此本文将调查研究印尼峇淡农历初一、十五孔教祭祀文化、内容主要是包括祭祀方式，祭祀程序及其农历初一、十五宗教活动以及祭祀与宗教活动上含义。希望本文能够通过这次调查研究创造出内容更详细，更丰富，更有价值给读者。也希望读者按照本文所统计、分析、归纳、描述与结论出来的内容不仅本文本身能深入了解到印尼峇淡农历初一、十五孔教祭祀文化，而读者也是。

1.9 术语说明

(1) 农历

农历是一种中国传统历法、属于阴阳合历，可是人们习惯把这个历法叫做阴历。阴历是指古人根据月亮阴晴圆缺的变化规律，按照月相周期所制定的月亮历，以月球绕行地球一周，确定为一个月。⁹阴历是按照在地球方面观看月亮的位置与形式所算日子。

(2) 初一、十五

初一是指一个月内的第一天或者一号，而十五是指一个月内的第十五天或者十五号，因此，初一、十五是指一个月内的第一和第十五天。

(3) 初一、十五孔教祭祀

Gunadi Kristan (2021)，高中一《孔教教育与道德》书本里提到了关于农历初一、十五祭祀的定义。农历初一、十五是望天空祭天的日子，现在也是在香位祭祀祖先或者在祖庙祭祀祖先的日子。除此之外，也是在礼堂祭祀圣人，和在庙或者寺庙里祭祀各位神明的日子。*Gunadi Kristan* 也提到了关于“朔时”与“望时”祭祀。朔时是在初一的时候祭祀，而望时是在十五的时候祭祀（满月）。朔时与望时的祭祀其实是祭祀天，但是在

⁹ 至真至程. 古人为何如此看重初一、十五? .个人图书馆: 360doc.com, 2020.

同一个时间也是有在各自家下午时祭祀祖先。*Gunadi Kristan* 也有在书本里显示农历初一、十五祭祀时升起供品的时间。写的是农历初一、十五时升起早上的供品是在日出时 05.00-07.00 点进行；和下午的供品是在太阳落山前 17.00-19.00 点进行。¹⁰

如上所述，农历初一、十五孔教祭祀是指孔教的一种在农历每个月内的第一天或者第一号、农历每个月内的第十五天或者第十五号进行祭天，圣人“孔子”，神明与祖先的宗教祭祀。

¹⁰ *Gunadi Kristan*. 高中一《孔教教育与道德》[M]. Pusat Kurikulum dan Perbukuan Jakarta, 2021 (1) : 68, 70, 71 页.